

無職転生

異世界行ったら
本気だす

1

Rituin na Magotome
理不尽な孫の手



MUSHOKU TENSEI ISEKAI
ITTARA HONKI DASU

KOMBATCH CREDITS

TRANSLATOR
CLEANER
TYPESETTER
EDITOR
RAW

: HANZU
: IVAN
: KOMING
: HANZU
: ENTAH DARI MANA

KUNJUNGI KAMI DI
WWW.KOMBATCH.NET

「小説家になろう」総合累計1位!!
“人生やり直し型”転生ファンタジー!!

原作ノベル
①~③巻
発売中!!

APA YANG TERSEMBUNYI
DI DALAM HATIMU?

KOMBATCH

WWW.KOMBATCH.NET



만화가드 마루마루~
<http://marumaru.in/>

역자: 병가
식자: 아카리 아큐라

제 2화
스승

フジカワ ユカ | FUJIKAWA YUKA

原作: 理不尽な孫の手
キャラクター原案: シロタカ

異世界行ったら
本気だす

無職転生







MENYEDIHKAN-
NYA AKU

MESKIPUN AKU
TAU INI ADA DI
DUNIA YANG
BERBEDA,
RUDY?

DAN AKU SUDAH BER-
SUMPAH UNTUK
MELAKUKAN YANG
TERBAIK DI HIDUPINI,
TRAUMA HARI ITU
SELALU SAJA MENG-
HANTUIKU----...

...URK!!!

AH...
ITU
KARENA
...

AKU TERASA
INGIN
MENANGIS

INI
MENYEDIHKAN





UNTUK
SAAT INI
SEKARANG-

WOOH



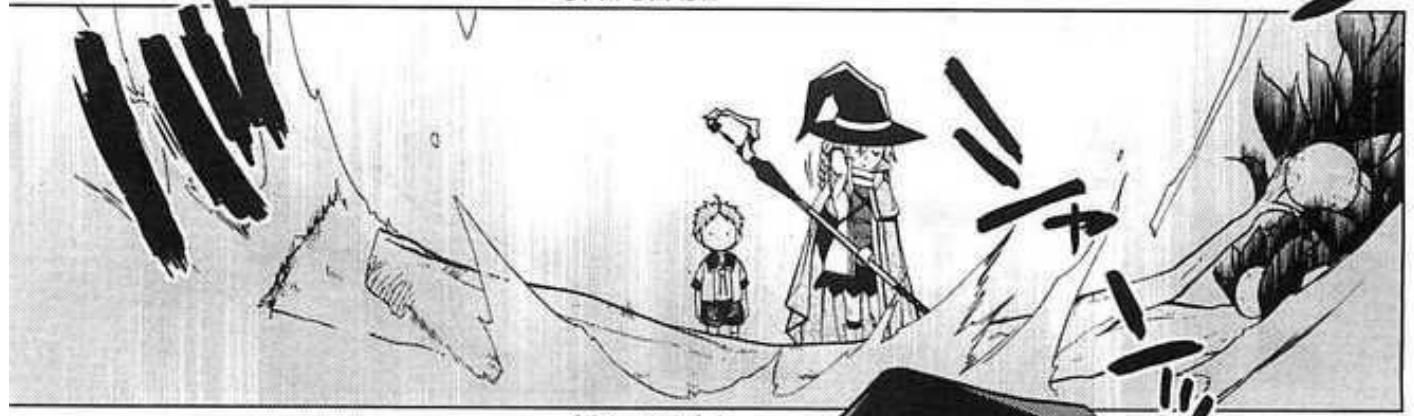
WATER
BALL-!!!



WOOH

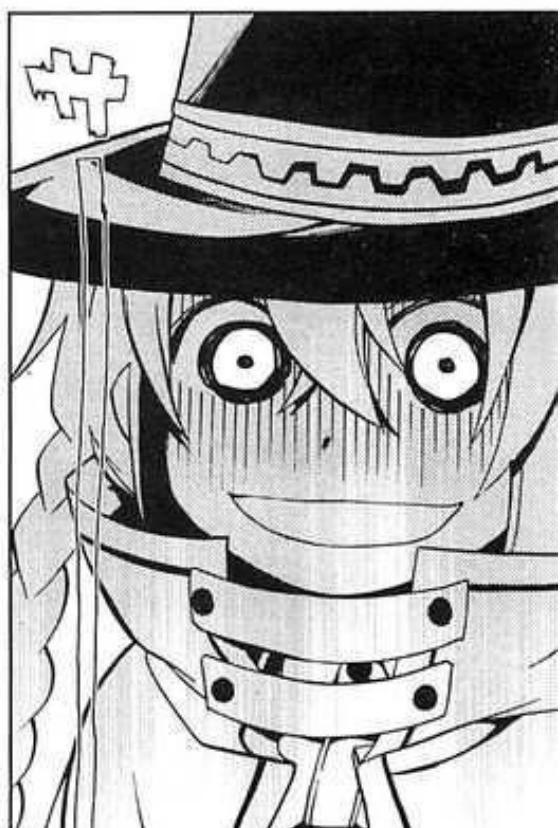


SFX: CRACK



SFX: CRACK

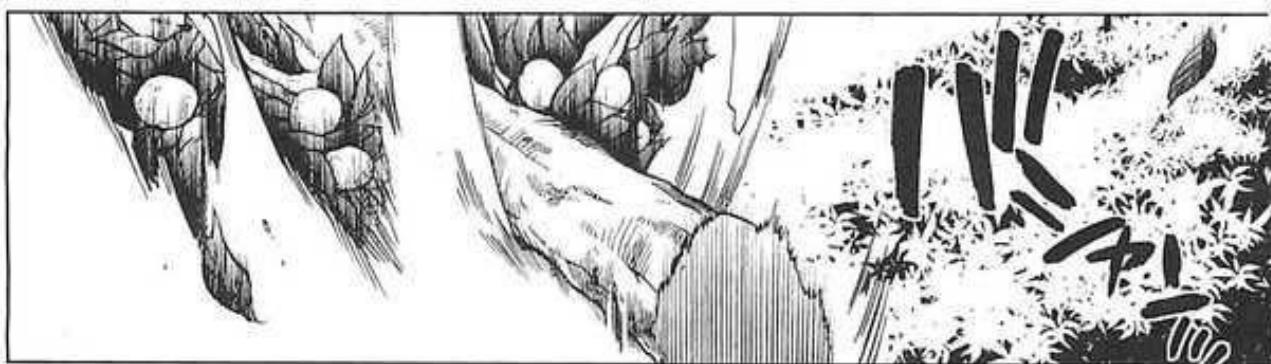




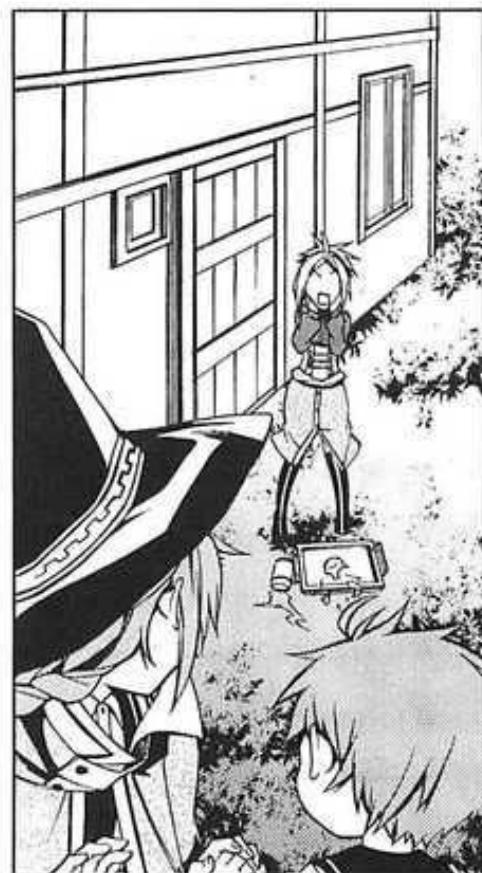


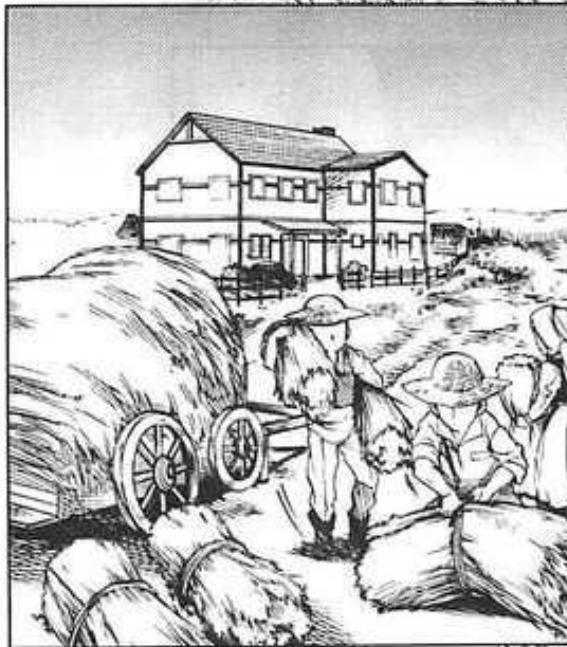




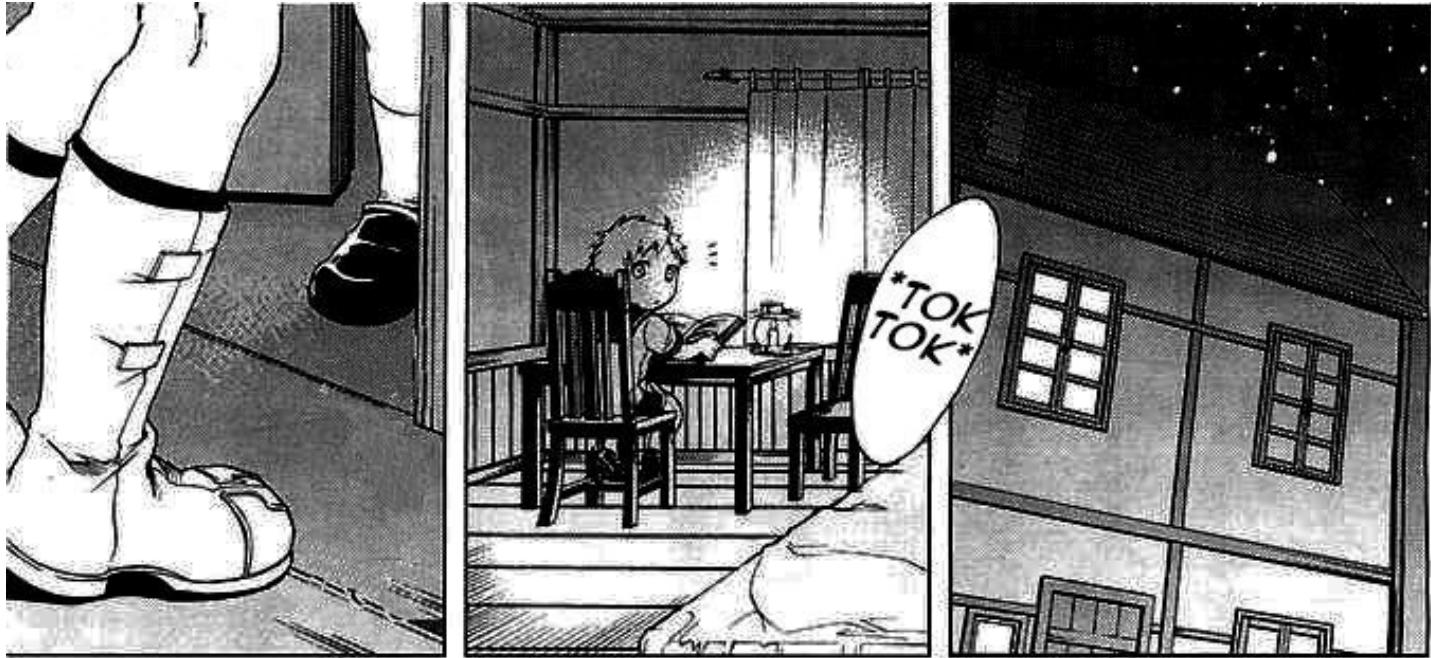














PERTAMA-TAMA,
KITA AKAN MULAI
DARI PENGETAHUAN UMUM
TENTANG RAS YANG ADA.

KARENA INI
ADALAH
PEMBELAJARAN
PERTAMA KITA,
MARI KITA MULAI
DENGAN TOPIK
RINGAN.



HENTIKAN

SI RAMBUT
PIRANG
YANG BER
PAKAIAN
HIJAU DAN
MEMBAWA
PANAH.

TENTAKEL YANG
MENANGKAP RAS
INI!!! AKU HARAP
MEREKA ADA!!!

AKU
TIDAK
TAU.

KATAKAN RUDI,
APA KAU TAU
SIAPA YANG
MEMBUAT SIHIR
YANG BIASA KITA
GUNAKAN
SEHARI-HARI?

AKU SUKA
KEJU-
JURANMU

SEBENARNYA SIHIR
ITU DIBUAT OLEH
PARA ELF KELAS
TINGGI...

ELVES!!!



SFX: PSSSS









(TL NOTE: FLAG, KALAU MAEN GAL-GAME PASTI NGERTI.)





KETIKA PERANGNYA MULAI BERAKHIR, MEREKA DIHILKUM DAN DIUSIR DARI BENUA IBLIS KARENA SANGAT BERBAHAYA.

ORANG-ORANG SANGAT TAKUT DENGAN MEREKA SEBAB, MEREKA MENYERANG SEMUANYA TAK PEDULI TEMAN ATAU MUSUH.



MEREKA DIPERLAKUKAN SANGAT TIDAK LAYAK.

DITURUNKAN PADA SUKU MIGUD, KARENA SUKU ITU SANGAT MIRIP DENGAN SUKU SUPARD

KEBENCIAN MEREKA,



RUPANYA MEREKA SANGAT DIBENCI SEPERTI ITU...

MEREKA MENGUSIR RAS MEREKA SENDIRI... WALAUPUN MEREKA SUDAH KALAH



KELUARGAMU AKAN DIBASMI.

KARENA KALAU KAU LAKUKAN.

JANGAN BUAT MEREKA MARAH

JIKA BISA, SEBAIKNYA KAU MENGHINDARI KONTAK DENGAN MEREKA



NAMLIN, BILA SAJA KAU BERTEMU DENGAN MEREKA, PASTIKAN INGATLAH INI BAIK-BAIK





O-OH AKU AKAN MELAMPAUINYA! AW JIKA KAU MEMUJIKU SEPERTI ITU, ITU AKAN MEMBUATKU MALU.





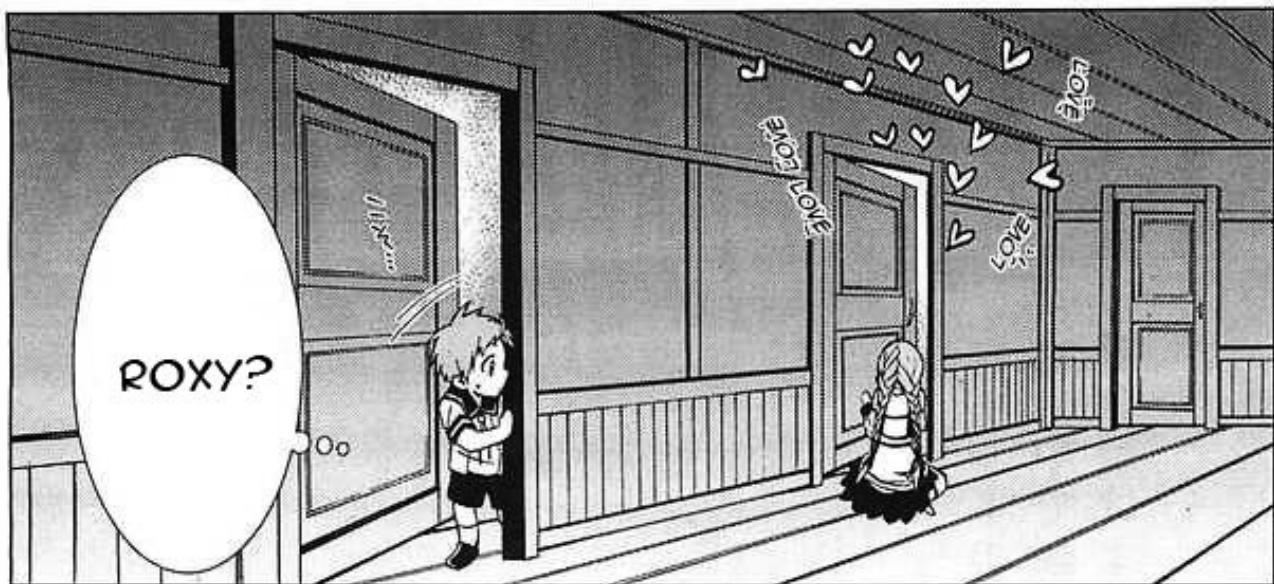
29



MULAI SAAT INI DAN SETERUSNYA, AKU AKAN TETAP MEMANGGILNYA MASTER DI DALAM HATIKU

KETIKA ADA HAL YANG TIDAK-KU-MENGERTI, DIA AKAN MENERANGKANNYA DENGAN JELAS HINGGA AKU MENGERTI.







BEBERAPA
HARI TELAH
TERLEWATI



WAKTU
TERUS
MENGALIR







DALAM MELATIH OTOT, SEKALI SAJA KAU, BERMALAS-MALASAN ITU AKAN MEMBUAT OTOTMU PUAR, SIHIR JUGA MUNGKIN SAMA SEPERTI ITU



DENGAN BEGITU, 2 TAHUN TELAH BERLALU SEMENJAK KEDATANGAN ROXY



SELAMAT
ULANG
TAHUN!!

ULANG
TAHUN
KE-LIMA
RUDI





AKU JUGA
PELUK

MEMELUK

PELUK

APA...





TIDAK-
LAH
BURUK

TERIMA
KASIH ATAS
HADIAH
HEBAT INI

DARI DULU
AKU SANGAT
MENGINGIN-
KANNYA

AYAH,
IBU



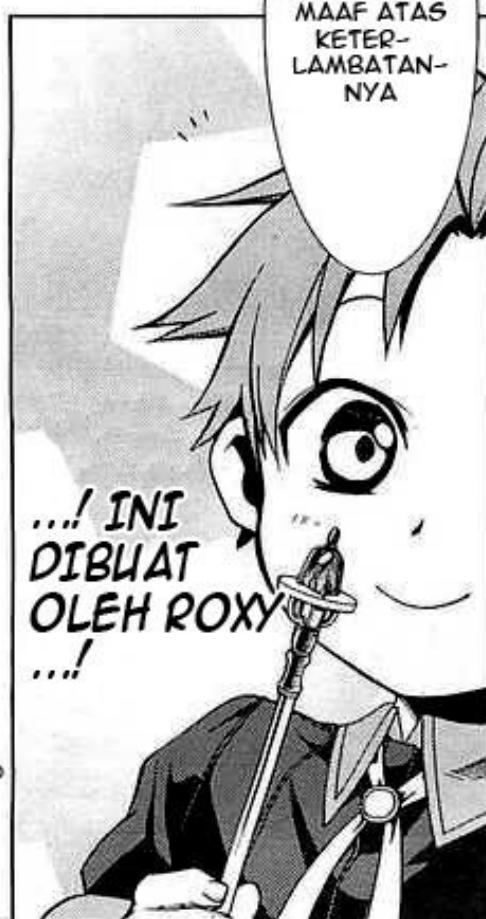
YA, YA, KAU
MENGERTI RUDI?
DALAM HATI SE-
ORANG LELA-..

INI MUNG-
KIN TIDAK
SEBERAPA,
TAPI INI
HADIAH
UNTUKMU

AAA
SELAMA
KAU
SENANG
IBU JUGA
IKUT
SENANG,
RUDI

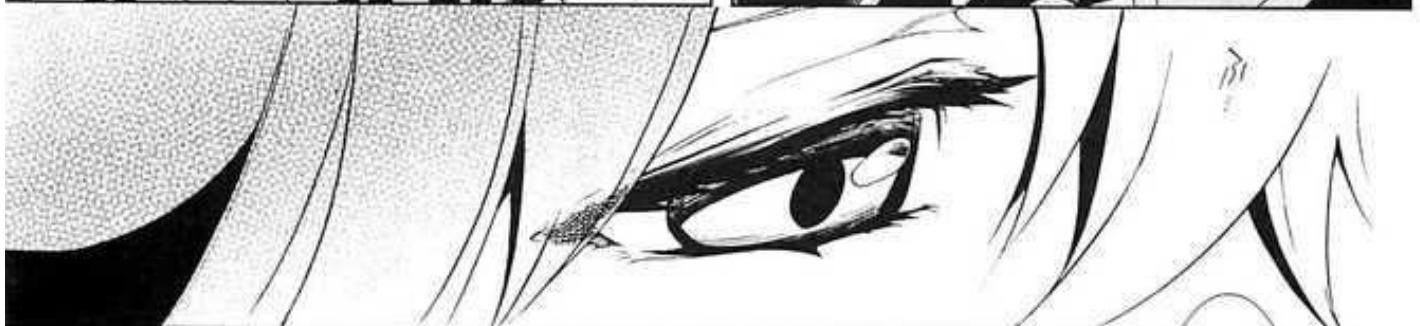


BAHKAN KAU,
GURU? TERIMA
KASIH! BOLEH-
KAH AKU MEM-
BUKANYA?





TERIMA KASIH
BANYAK
MASTER! AKU
AKAN ME-
NYIMPANNYA
BAIK-BAIK!



...
MASTER
...?



SEKA-
RANG,

SUDAH TIDAK
ADA LAGI
YANG BISA
KUAJARKAN
PADAMU.

KELULUSAN...!?

KOMBATCH
www.kombatch.net

RUDI, BESOK,
DILUAR DESA,
KITA AKAN
MELAKUKAN
UJIAN KE-
LULUSANMU

APA
APA
AAA
AAA?